

Trauringstudio Große Auswahl an Trauringen und Antragsringen!

Gold Seriöser An- und Verkauf
Ankauf von Gold, Silber, Zahngold, Goldbarren, Münzen u. v. m. sowie Verkauf von Goldbarren und Münzen als Wertanlage!

Juwelier LEXA
Uhren & Meister-Goldschmiede

Neustädter Straße 1
35066 Frankenberg
Tel.: 06451 22966
info@juwelier-lexa.de

HEIMAT NACHRICHTEN

FRANKENBERG

FACHZENTRUM
MALERMEISTERBETRIEB

alessandro SCHMIDT
EXKLUSIVE TABULAE
MEHR ALS FARBE

SCANNEN
ONLINE TERMIN BUCHEN

05682 / 4999

Seit 2021 • Nr. 25

20. Juni 2026

Bürger können die KI fragen

Stadt Frankenberg setzt einen Chatbot auf ihrer Homepage ein, um Service zu verbessern

Frankenberg – Die Stadt Frankenberg hat ihren Service für Bürger erweitert: Auf der städtischen Homepage unter frankenberg.de ist seit Kurzem teilweise ein Chatbot verfügbar. Ein Chatbot ist ein textbasiertes Dialogsystem, das mit Künstlicher Intelligenz (KI) arbeitet. In diesem Fall beantwortet der Chatbot insbesondere Fragen rund um die Dienstleistungen der Stadtverwaltung – zum Beispiel, wo und wie man einen Hund anmelden, einen Ausweis abholen, oder eine Geburtsurkunde beantragen kann. „Ziel ist es, die Servicequalität der Verwaltung weiter zu verbessern und dabei zu helfen, passende Informationen auf der Website zu finden, und zwar rund um die Uhr und in vielen Sprachen“, teilt die Stadt mit.

„Wir möchten den Menschen den Zugang zu Informationen so einfach wie möglich machen“, erklärt Bürgermeisterin Barbara Eckes. „Mit dem neuen Chatbot schaffen wir eine niedrigschwellige Möglichkeit, sich jederzeit schnell zu orientieren

Dieses Pop-up-Fenster öffnet sich für den neuen Chatbot auf der Homepage der Stadt Frankenberg. Über das Gesicht unten rechts, aktiviert man den Chatbot.

und den richtigen Weg zur gewünschten Dienstleistung zu finden. Der Chatbot gibt in der Regel mindestens eine erste Orientierung. In vielen Fällen kann er schon deutlich mehr und weist auch direkt den Weg zu bestehenden Onlineverfahren – und das rund um die Uhr an sieben Tagen in der Woche“, so Eckes.

Der Chatbot meldet sich direkt beim Aufruf der städtischen Internetseite, dort weist ein Pop-up-Fenster auf die neue Chatbot-Funktion hin. „Wer den Chatbot gerne für sein Anliegen ausprobieren möchte, ist herzlich eingeladen. Man kann die Funktion aber natürlich auch ausblenden“, erklärt die Bürgermeisterin. Über die entsprechende Grafik im Seitenbereich unten rechts ist er danach jederzeit wieder aufrufbar.

Ein Vorteil des neuen Angebots liege in seiner ständigen Verfügbarkeit. Der Chatbot kann unabhängig von Öff-

nungszeiten genutzt werden und antwortet jeweils in der Sprache, in der er angesprochen wird. Zusätzlich ist eine Sprach-Ein- und -Ausgabe möglich. Dadurch werde der Zugang zu Informationen für viele Nutzer erleichtert. Wenn zu einer Anfrage bereits passende digitale Angebote vorhanden sind, verweist der Chatbot direkt auf entsprechende Online-Dienstleistungen.

Nach internen Tests läuft für den Chatbot jetzt die öffentliche Testphase. Grundlage der Antworten seien in erster Linie die Inhalte der städtischen Website sowie die daran angeschlossene Dienstleistungsdatenbank und weitere Wissensquellen. Noch seien nicht alle städtischen Themen vollständig hinterlegt. Informationen aus PDF-Dateien werden beispielsweise derzeit noch nicht verarbeitet. Auch könne der Chatbot keine rechtsverbindlichen oder individuellen Auskünfte geben. „In solchen Fäl-

len bleiben die zuständigen Mitarbeitenden der Stadtverwaltung die verbindlichen Ansprechpartner“, heißt es in der Pressemitteilung. „In jedem Fall gilt: Persönliche Daten sollten nicht eingegeben werden – sie werden vom Chatbot aber auch nicht gespeichert und verarbeitet.“

„Der Chatbot ist ein weiterer Schritt in der Verwaltungsdigitalisierung und soll den Bürgerservice in Zukunft sinnvoll ergänzen. Vor allem während der Testphase freuen wir uns über konstruktives Feedback dazu“, bittet Bürgermeisterin Eckes um Rückmeldung aus der Bevölkerung. Direkt im Chatfenster unten rechts besteht über ein kleines Symbol die Möglichkeit, Anmerkungen zu machen. Eine Rückmeldung dazu, ob Antworten hilfreich waren oder an welcher Stelle noch Verbesserungsbedarf besteht, sei jederzeit erwünscht. Diese Hinweise sollen dazu beitragen, das Informationsangebot

weiter zu optimieren und noch besser an die Bedürfnisse der Nutzerinnen und Nutzer anzupassen.

Auch in anderen Bereichen der Frankenger Verwaltung wird inzwischen mit Künstlicher Intelligenz gearbeitet und experimentiert. „Wir haben vor rund anderthalb Jahren mit einem Pilotprojekt gestartet, gemeinsam mit Kommunen aus Baden-Württemberg und Bayern. Es ging damals um vor allem darum, Dinge auszuprobieren, zu testen und mögliche Optimierungspotenziale in der Verwaltungsarbeit zu erkennen“, erläutert die Bürgermeisterin. Daraus ist unter anderem auch der Chatbot entstanden. Die Belegschaft wurde entsprechend geschult und Projektgruppen treiben das Thema innerhalb der Verwaltung weiter voran. Technischer Partner sowohl während des Pilotprojekts wie auch jetzt im laufenden Betrieb ist die Firma Zauberware Technologies aus Prien-

am Chiemsee mit ihrer Plattformlösung hermine.ai.

„Laut Umfragen wünschen sich mehr als zwei Drittel der Menschen den Einsatz von KI in der Verwaltung – da sind wir heute“, sagt Bürgermeisterin Eckes. „Klar ist für uns aber: Der Einsatz von künstlicher Intelligenz soll dem Menschen dienen. Entsprechend steht auch bei unserem Chatbot und allen weiteren Anwendungen der Nutzen für Bürgerinnen und Bürger sowie für die Bediensteten im Vordergrund.“

WERZ IMMOBILIEN

100+ 5 Stars

www.immowertz.de 0157 87 179 666

–Bäckerei– SCHATZ
natürlich aus Röddenau!

Sonntags geöffnet!

Brötchen der Woche:
Sauerkraut-Laugenbrötchen

Muschelweg 6
35066 Röddenau
☎ 06451 8262

FISCHZUCHT AUETAL

Forellen und Lachsforellen

aus der Region
täglich
frisch & handfiletiert
Räucherei
Forellenzucht
Ladenverkauf

www.fischzucht-auetal.de

Bromskirchen
Mo.–Fr. 8.30–13.00 Uhr
Telefon 02984 1841

LERROS SUMMER DEALS

49,99€ **39,99€**

59,99€ **39,99€**

59,99€ **49,99€**

30% REDUZIERT

70% REDUZIERT

50% REDUZIERT

BADESHORTS & BADEHOSEN AB 19,99 €

SLIPS 2ER PACK AB 9,99 €

MARKEN-QUALITÄT
Jetzt stark reduziert!

Sonderpreis!

TOMMY HILFINGER
Calvin Klein 44,90€ ~~39,90€~~

BOXERSHORTS 29,99€
3ER PACK

Heinze – Das Modehaus in Frankenberg
Neustädter Str. 39-41, 35066 Frankenberg | 06451 230610

Besuchen Sie auch unseren Onlineshop!
www.modehaus-heinze.de

Heinze MODEHAUS HEINZSCH

Klappstuhlkonzert zum Festjahresende

Frankenberger Posaunenchor beschließt damit am 21. Juni sein 100-jähriges Jubiläum

Frankenberg – Fast ein Jahr lang hat der evangelische Posaunenchor Frankenberg seine 100-jährige Tradition in der Kirchenmusik an der Liebfrauenkirche gefeiert. Das Jubiläum soll mit einem originellen, fröhlichen „Klappstuhlkonzert“ mit Oldies und Evergreens am kommenden Sonntag, 21. Juni, ab 17 Uhr ausklingen. Geplant ist die Veranstaltung im Freien neben der Liebfrauenkirche, bei schlechtem Wetter im Inneren der Kirche.

Im Jahr 1925 hatten sich in Frankenberg zwölf Angehörige des evangelischen „Jünglingsvereins“ von Pfarrer Rudolf Sandrock zu einem Posaunenchor zusammengeschlossen, der von Posaunenpionieren wie dem Ernsthäuser Nikolaus Tripp aufgebaut und nach schweren Kriegsjahren von dessen Sohn Erich Tripp als Kreisposaunenwart weiter begleitet wurde. Anfangs war dies noch eine reine Männersache, aber seit 60 Jahren gehören längst auch Bläserinnen zu dem Chor, der heute von Kantorin Beate Kötter geleitet wird.

Der Posaunenchor Frankenberg gehört zum Landesposaunenwerk mit 250 Chören und etwa 4200 Bläsern. „Wir sind ei-



Wie die Beatles auf der Abbey Road: Weil sie für ihr Klappstuhl-Konzert auch vier Stücke der Beatles vorgesehen hatten, stellten die Instrumentalisten des Frankenberger Posaunenchores dieses Zebrastreifen-Foto im Stil des berühmten Platten-Covers aus London einfach mal in der Geismarer Straße nach, eine Idee von Johanna Böttner (vorn rechts mit Trompete).

FOTO: ZVE

ne große, herzliche und klangprächtige Familie“, stellte Beate Kötter zu Beginn des Festjahres fest. Immer wieder sichtbar und hörbar wurde dies in den vergangenen Monaten bei Veranstaltungen wie dem Kreisposaunenfest, einem Weihnachtskonzert zusammen mit dem

Gesangsensemble Da Capo Frankenberg, einem Rückblick mit historischen Bildern, einem Workshop mit Prof. Christian Sprenger und mehreren Einsätzen des Chors bei festlichen Gottesdiensten (HNA berichtete).

Beim Klappstuhlkonzert, ein-

geleitet mit dem Sommermarsch „Geh aus, mein Herz“, wird der Chor zeigen, dass er mit großem Vergnügen und fantasievollen Arrangements auch Popsongs, Volkslieder und Gospel spielen kann: Das Repertoire reicht von Ohrwürmern wie „Am Sonntag will

mein Süßer mit mir segeln geh'n“, dem „Kleinen grünen Kaktus“ der Comedian Harmonists, „Yellow Submarine“ von den Beatles, „Bridge over troubled water“ von Simon and Garfunkel bis zum „Drunken Sailor“ oder dem „Hamburger Veermaster“. Den Schluss ma-

chen Spirituals wie „Down by the Riverside“ und „Amazing Grace“.

Der Posaunenchor bittet alle Besucher des Open-Air-Konzertes, möglichst Sitzgelegenheiten mitzubringen. Es sind aber auch Festzelte vorhanden.

KARL-HERMANN VÖLKER

Ute Zemsch veröffentlicht vierten Romanteil

Frankenberg – Die Frankenberger Autorin Ute Zemsch hat Band 4 ihrer Henkersweib-Reihe veröffentlicht. Handlungsort ist hauptsächlich Frankenberg im Jahr 1234, zu der Zeit eine Großbaustelle im Auftrag des Landgrafen Konrad von Thüringen. Aber auch Fritzlar und Battenberg spielen eine Rolle in der Geschichte. „Natürlich recherchierte ich wieder ausgiebig für die historische Genauigkeit, die ich in die Handlung einfließen lasse“, teilt die Autorin mit.

Auf dem Klappentext wird der Inhalt so beschrieben: Hesen im 13. Jahrhundert. Düstere Machenschaften sorgen für Unruhe auf dem Frankenberg. Wer sabotiert die Baustelle für die neue Befestigung und wer ist verantwortlich für Feuer,



Autorin Ute Zemsch

FOTO: NH

Gift und den Mord an unbescholtenen Handwerksleuten? Runhild, einstiges Henkersweib, und Meinulf, ihr Gemahl, folgen einer Spur aus Verdächtigungen, Lügen und Gefahr.

„Der Kampf des Henkersweibs“ ist erschienen im Burgenwelt-Verlag, ISBN: 978-3-910789-06-7, 17 Euro.

nh/mab

Basar-Team Battenberg spendet 500 Euro

Unterstützung für Verein Pro Mater Sano

Battenberg – Den Erlös seines Frühjahrsbasars – 500 Euro – hat das Basar-Team Battenberg als Spende an den gemeinnützigen Verein Pro Mater Sano übergeben. Der Verein unterstützt krebskranke schwangere Frauen sowie Mütter mit Babys und Kleinkindern, die an Krebs erkrankt sind, und steht den Familien in einer besonders schwierigen Lebenssituation zur Seite.

Der Frühjahrsbasar war ein voller Erfolg mit knapp 80 Verkaufstischen und zahlreichen Besuchern. Durch das Engagement der Verkäufer sowie der vielen Helfer konnte ein



500 Euro hat das Basarsteam Battenberg an den Verein Pro Mater Sano gespendet

FOTO: NH

beachtlicher Erlös erzielt werden. Bei der Spendenübergabe betonte das Basar-Team, wie

wichtig es sei, regionale und überregionale Hilfsangebote für Familien in Not zu unterstützen. Mit der Spende möchte das Team einen Beitrag dazu leisten, dass die wertvolle Arbeit von Pro Mater Sano fortgeführt werden kann.

Seit Kurzem steht ein neues Vorstandsteam an der Spitze des Basarteams. Die Leitung übernehmen nun Katrin Schulze (bisher Kathrin Kirchhain) und Dajana Behle-Milling. Das nächste Basar-Wochenende findet am 11. und 12. September statt. Interessierte Verkäufer können sich ab Mitte Juli anmelden.

nh/off

Erinnerung an Vertreibung vor 80 Jahren

Feierstunde am 21. Juni in Frankenberg

Frankenberg – Der Bund der Vertriebenen (BdV) erinnert mit einer Feierstunde am Sonntag, 21. Juni, am Frankenberger Bahnhof an die Ankunft der Heimatvertriebenen vor 80 Jahren: 1946 erreichten in acht Transporten ab März insgesamt rund 9300 Vertriebene aus dem Sudetenland, insbesondere aus dem Egerland und dem Regierungsbezirk Troppau, den Frankenberger Bahnhof.

Ihr Schicksal, ihre Aufbauleistung und ihr Beitrag zur Entwicklung der Region prägen Waldeck-Frankenberg bis heute. Bereits Ende 1946 hatte etwa jeder fünfte Einwohner des damaligen Altkreises Frankenberg seine Wurzeln in den deutschen Ostgebieten.

Die Gedenkveranstaltung beginnt um 12 Uhr am Bahnhof. Neben Grußworten des BdV-Kreisvorsitzenden Rüdiger Richter sowie von Bürgermeisterin Barbara Eckes stehen Lesungen aus Zeitzeugenberichten und regionalgeschichtlichen Veröffentlichungen auf dem Programm.

So werden Auszüge aus Bernhard Schreibers „Erinnerungen an die Welt von Gestern“ sowie aus dem Buch „Heimatvertriebene im Landkreis Waldeck-Frankenberg“ vorgetragen. Eine Ansprache im Namen des BdV hält der 17-jährige Fabian Berghöfer.

Musikalisch begleitet wird die Feierstunde durch das Ensemble Da Capo mit Liedern,

die an die verlorene Heimat und die kulturellen Wurzeln der Vertriebenen erinnern, darunter „Sudetenland, mein Heimatland“, das „Ostpreußenlied“, „Mein Schlesierland“ sowie zum Abschluss „Ännchen von Tharau“. Gebet und Segen spricht Diakon Eckhard Witt. Die Veranstaltung endet gegen 13.15 Uhr. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zu einem gemeinsamen Spaziergang zum Vertriebenen-Denkmal im Park am Kloster St. Georgenberg.

„Alle Interessierten sind eingeladen, gemeinsam der Heimatvertriebenen zu gedenken und ihre Leistungen für die Region zu würdigen“, sagt der heimische BdV-Vorsitzende Rüdiger Richter.

mjx

die-Zusteller

Auf meiner Route bin ich CHEF

www.die-zusteller.de

Samstags noch nichts vor? Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Wochenzeitung** vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- Battenberg Stadt
- Burgwald Bottendorf

- Frankenberg Stadt Schreufa Viermünden

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:

☎ 0561 203-1175 📞 WhatsApp 0151 61666277

HEIMAT NACHRICHTEN
FRANKENBERG

nh-wochenzeitungen.de
IMPRESSUM

Verlag: NHW Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Geschäftsführer: Frank Schmid

Redaktion: Frank Schmid (V.i.S.d.P.)
E-Mail: redaktion@dka.de

Anzeigenverkauf:
Miriam Donnert (Leitung)
Tel.: 06451/723313
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Vertrieb / Zustellung: VTS Süd GmbH
Geschäftsadresse: Rotenburger Straße 15, 34212 Melsungen
Postanschrift: Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel, Tel.: 05 61 / 203 - 23 23
E-Mail: vertriebsleitung@hna.de

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1, 34123 Kassel

AGB / Copyright / Widerruf:
Zurzeit ist die Preisliste Nr. 5 ab 01.01.2026 gültig

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, unter Angabe Ihrer Anschrift, an zusteller@mms-team.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

Magie, Witz und viel Musik

„Cinderella“ hat Premiere auf Freilichtbühne Hallenberg

Hallenberg – Kaum ist der Startschuss für die Erwachsenen-Spielzeit gefallen, verwandelt sich die Hallenberger Naturbühne in eine Welt voller Magie, Witz und Musik. Am Sonntag, 21. Juni, um 15.30 Uhr feiert das spritzige Familienmusical „Cinderella“ seine Premiere auf der Freilichtbühne Hallenberg.

Regisseurin Bärbel Kandziora hat die bekannte Geschichte erfrischend modern inszeniert. Im Mittelpunkt steht die junge Cinderella (Jana Jochimsthal), die nach dem Verlust ihrer Mutter ein schweres Los gezogen hat. Ihr Vater (Marius Schmidt) ahnt nicht, wie sehr die neue Stiefmutter Levinja (Sonja Neumann) und deren zickige Töchter Toxine (Sophie Kroll) und Clorinda (Tami Burbach) Cinderellas Alltag zur Qual machen.

Doch die Hallenberger Cinderella ist keine wehrlose Heldin, die nur auf ein Wunder wartet. Mit unbändigem Mut, viel Humor und einem treuen Team an ihrer Seite stellt sie sich den Intrigen entgegen. Unterstützt wird sie von ihrem besten Freund Hennes (Luca Jochimsthal) und einer Schar flinker, schlauer Mäuse. Als der König zum großen Ball am Hofe lädt und Cinderella auf den charmannten Prinzen (Medin Jakupovic) trifft, beginnt ein turbulenter Wettlauf gegen die Zeit – ein musikalisches Abenteuer



Schon in jungen Jahren keine Freunde: (von links) die böse Stiefmutter (Sonja Neumann) mit ihren jungen Töchtern (Linda Zeggai, Greta Maurer) und der kleinen Ella (Josefine Schmidt). FOTO: FREILICHTBÜHNE HALLENBERG/NH

für die ganze Familie, bei dem die Herzlichkeit über Bosheit siegt. Generationen spielen auf der Hallenberger Freilichtbühne Hand in Hand. Vom jüngsten Nachwuchsstar bei den Mäusen bis zu den erfahrenen Akteuren

investiert das rund 80-köpfige Ensemble seit Monaten jede freie Minute in die Proben. Farbenfrohe, prachtvolle Kostüme, eine lebendige Naturkulisse und ohrwurmverdächtige Songs versprechen ein unver-

gessenes Erlebnis unter freiem Himmel.

Das Interesse ist riesig: Aktuell verzeichnet die Freilichtbühne mehr als 5400 Vorbestellungen allein für das Familienstück. Die Schul- und Kinder-

gartenvorstellungen am Vormittag sind schon fast ausgebucht. Für Kurzentschlossene gibt es für die Aufführung am Donnerstag, 16. Juli, um 9:30 Uhr, noch Karten. Das Stück wird bis in den September hin-

ein auch an zahlreichen Wochenendterminen aufgeführt. **Karten** und weitere Informationen gibt es online auf freilichtbuehne-hallenberg.de und telefonisch über die Geschäftsstelle unter 02984/929190. nh/off

Medizin

ANZEIGE



Schmerzen?

Schmerzen entstehen dort, wo es uns weh tut. Allerdings sorgt erst unser Gehirn dafür, dass wir den Schmerz auch wahrnehmen. Zur schnellen Schmerzbekämpfung sollte man daher lokal und zentral ansetzen. Genau deshalb haben Wissenschaftler der Marke Spalt vor vielen Jahren die Spalt Schmerztabletten entwickelt: eine einzigartige Kombination aus 300mg ASS und 300mg Paracetamol. Der bewährte Wirkstoff ASS (Acetylsalicylsäure) setzt lokal am Ort des Schmerzgeschehens an, während Paracetamol dem Schmerz zentral im Gehirn entgegenwirkt. Die schmerzstillende Wirkung ist stärker als nach Einnahme der Einzelsubstanzen und die Nebenwirkungen sind geringer als bei vergleichbar dosierten Monopräparaten mit ASS.

Nicht umsonst vertrauen Schmerzgeplagte seit über 88 Jahren auf Spalt: **Spalt schaltet den Schmerz ab – schnell!**

Für Ihre Apotheke:
Spalt Schmerztabletten
(PZN 08689834)



www.spalt-online.de

SPALT SCHMERZTABLETTEN. Für Erwachsene bei akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen. Schmerzmittel sollen längere Zeit oder in höheren Dosen nicht ohne Befragen des Arztes angewendet werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Faszinierende Fakten der Neurobiologie

5,8 Mio. km Nerven im Körper: Schon einer reicht für höllische Schmerzen

Das Nr. 1* Arzneimittel bei Nervenschmerzen kann helfen

5,8 Millionen Kilometer – so lang sind alle Nervenfasern eines Menschen aneinandergelagt. Eine Strecke, die für 145 Erdumrundungen reicht. Doch der kleinste Defekt kann zu größten Schmerzen führen.

Ob bewusst oder unbewusst – Nerven steuern alles, was in unserem Körper passiert. Vor allem jeden Schmerzimpuls! Millionen Deutsche kennen ziehende Schmerzen im größten Nerv, dem Ischias. Aber auch hinter brennenden Waden, tauben Fußsohlen oder Kribbeln können geschädigte Nerven stecken.

Wie ein dichtes Netz ziehen sich Nervenzellen und ihre langen Ausläufer, die Nervenfasern, durch den Körper. Ein Netzwerk, das ununterbrochen arbeitet, bis es gestört wird.

Eingeklemmt, gereizt, gequetscht
Ein eingeklemmter Nerv in der Halswirbelsäule – schon schießt ein brennender Schmerz vom Nacken bis in den Arm. Ein Bandscheibenvorfall im Lendenbereich – jede Bewegung wird zur



Ein Netzwerk größer als die Erde – und doch reicht ein gereizter Nerv. 5,8 Millionen Kilometer Nerven. Und manchmal brennt nur einer.

Qual. Für viele Betroffene die Hölle auf Erden: Fibromyalgie – rätselhaft, muskelkaterartige Schmerzen

am ganzen Körper. Auch hier spielen die Nerven eine zentrale Rolle. So unterschiedlich diese Beschwer-

den wirken – oft steckt die gleiche Ursache dahinter: **gereizte oder geschädigte Nerven.**

Was viele nicht wissen: **Bei Nervenschmerzen helfen viele Schmerzmittel kaum.** Der Grund: Sie wirken nur bei Gelenk- oder Muskelschmerzen.

Restaxil: Gezielte Behandlung von Nervenschmerzen

Nervenexperten haben einen speziellen 5-fach-Wirkkomplex aus natürlichen Arzneipflanzen entwickelt, der verschiedene Arten von Nervenschmerzen ins Visier nimmt: **Restaxil Tropfen.** Das rezeptfreie Arzneimittel ist zur gezielten Behandlung von Nervenschmerzen zugelassen und mittlerweile die **Nr. 1* in deutschen Apotheken.** Restaxil ist individuell dosierbar und gut verträglich. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Bekannt aus dem TV

Für Ihre Apotheke:
Restaxil
(PZN 12895108)



www.restaxil.de

*OTC Arzneimittel bei Nervenschmerzen zur oralen Einnahme, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2026 • Abbildung Betroffenen nachempfunden
RESTAXIL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cnicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

Von den Hugenotten geprägt

Jahrestreffen der Gartenroute Eder-Lahn-Diemel fand in Louisendorf statt

Louisendorf – Das Jahrestreffen der Garten-Route Eder Lahn Diemel fand im Hugenottendorf Louisendorf statt. Die Zusammenkunft war von Inge Seibert organisiert und begann mit einer Führung im Garten der Schulscheune und in der Dorfkirche. Im Mittelpunkt stand der Erfahrungsaustausch. Die Leitung der Gartenroute im Team hat Margarete Boymann (Sachsenberg) von Peter Bienhaus (Battenberg) übernommen. Das Jahrestreffen 2027 findet in Hallenberg statt.

Zu den Jahrestreffen, die jedes Jahr an einem anderen Ort stattfinden, werden Vertreter aus verschiedenen Gärten eingeladen. Angefangen hat es im Jahr 2008, als in Battenberg der Rosengarten wieder gepflegt wurde und Jürgen Hübner als Vorsitzender des Geschichtsvereins das Projekt „Gartenroute“ startete. Er schaffte den Zusammenschluss von 21 verschiedenen Projekten unter dem Motto „Historische Gebäude + Gartenanlagen + Kunst und Kultur“ als Netzwerk zwischen Rhoden bis Marburg und von Hatzfeld bis Niederurff.

Erstmals fand das Gartenroute-Jahrestreffen in Louisendorf statt. Viele Teilnehmer waren erstmals in dem kleinen Hugenottendorf. Umso beeindruckter waren alle von den Informationen von Heinz Berg über die Dorfgeschichte, die von den Hugenotten-Ereignissen geprägt ist. Berg stellte auch die renovierte Schulscheune mit Museum und neu gestaltete Außenanlage vor. Die Schulscheune wird heute als Standesamt der Stadt Frankenaue genutzt. An der Gestaltung der Außenanlage war auch Marie-Luise Dersch-Kaiser beteiligt. zpi



Vor der Dorfkirche Louisendorf wurden die Teilnehmer des Garten-Route-Jahrestreffen 2026 fotografiert. Heinz Berg erzählte interessante Einzelheiten zur Dorfgeschichte und zum Thema Hugenotten.

FOTO: PETER BIENHAUS

Schuhe für Jose Einlagen, Überweiten, Übergrößen und Untergrößen
Schuhhaus Vach
Lichtenfels-Goddelsheim • Tel. 05636/273

Anzeigensonderveröffentlichung 2026

Azubigo!

DEIN AUSBILDUNGSMAGAZIN



HNA „AZUBIGO! DAS AUSBILDUNGSMAGAZIN“

Kostenlos erhältlich an allen HNA Geschäftsstellen.

Außerdem unter Tel.: 0561 – 203 1249 oder Bestellungen per mail an: anzeigen@hna.de

☎ Telefonische Bestellungen sind von Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr möglich.

JETZT KOSTENLOS ERHÄLTlich!

NOCH KEINEN PLAN NACH DER SCHULE? ENTDECKEN – BEWERBEN – DUCHSTARTEN

WLZ HNA

Exkursionen zu Libellen und Schmetterlingen

Burgwald – Die Aktionsgemeinschaft Rettet den Burgwald bietet zwei Exkursionen im Burgwald an:

Am Sonntag, 5. Juli, findet ab 14 Uhr eine Exkursion zum Thema „Libellen am Rande des Burgwaldes“ statt. In der circa dreistündigen Wanderung werden Teilnehmer zusammen mit Lothar Feisel die bunte, surrende Welt der dort lebenden Libellen

bestaunen können. Sie befassen sich mit der Frage, welche Anforderungen die einzelnen Arten an ihren Lebensraum stellen und was für den Schutz dieser Fluginsekten getan werden kann.

Der Treffpunkt zur Tour wird nach Anmeldung unter ag-burgwald@web.de oder Tel. 06423/7763 mitgeteilt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, teilen

die Veranstalter mit.

Am Sonntag, 12. Juli, folgt eine Exkursion zum Thema „Einheimische Schmetterlinge und andere Insekten“ an. Im Mittelpunkt der zweieinhalbstündigen Tour stehen Tagfalter, die angesichts des Insektensterbens eine stärkere Beachtung erlangen. Es geht um Fragen wie: Welche Arten kommen bei uns überhaupt (noch) vor? Was

kann zu ihrem Schutz beitragen? Neben den Faltern werden auch andere Kleintiere, die sonst eher übersehen werden, genauer unter die Lupe genommen. Start der Exkursion ist um 14 Uhr.

Der jeweilige Treffpunkt wird nach Anmeldung unter ag-burgwald@web.de oder Tel. 06423/7763 mitgeteilt, die Teilnehmerzahl ist begrenzt. nh/mab

Seniorenclubs treffen sich am 12. September

AKÜ DRK-Seniorenclubs im oberen Edertal

Bromskirchen – In diesem Jahr veranstalten die DRK-Seniorenclubs im Oberen Edertal wieder einen gemeinsamen Nachmittag mit Kaffee, Kuchen, herzhaften Speisen und einem Unterhaltungsprogramm für alle Interessierten. Zugleich wird dort der Basar des DRK-Kreis-

verbandes „Was alte Hände schaffen“ angeboten. Der Erlös kommt älteren Menschen in der Region zugute, die bedürftig sind.

Die Veranstaltung findet diesmal am Samstag, 12. September, ab 14 Uhr in der bestuhnten und beheizten Festhalle in Broms-

kirchen statt. Es kommen Busse zum Einsatz. Im Bus wird ein Eigenanteil von 14 Euro pro Person kassiert. Die Stadt Battenberg, die Stadt Hatzfeld und die Gemeinde Allendorf fördern den Nachmittag auf verschiedene Art und Weise.

Anmeldung: Um weiter pla-

nen zu können, sind Anmeldungen bereits jetzt bei der jeweiligen Clubleitung möglich. Die Seniorenbeauftragte Regine Frese im DRK-Kreisverband gibt Informationen zum Basar unter Tel. 06451/722749 (vormittags).

nh/jpa

Was in den Napf gehört – und was nicht

Was Katzen brauchen und welche Fütterungsfehler häufig vorkommen.

Die Liebe zur Katze zeigt sich häufig am Futternapf. Doch nicht alles, was fürsorglich gemeint ist, tut dem empfindlichen Katzenmagen auch gut. Worauf es bei der Ernährung ankommt und welche Fehler Halterinnen und Halter vermeiden sollten.

Katzen brauchen vor allem tierische Nährstoffe

Katzen sind von Natur aus Fleischfresser. „Ihr Futter sollte deshalb vor allem tierisches Eiweiß enthalten“, sagt Heimtier-Expertin Sabrina Karl von der Tierschutzorganisation Vier Pfoten. Einige wichtige Nährstoffe können Katzen nur über tierische Bestandteile aufnehmen, darunter Taurin, Vitamin A und Arachidonsäure.

Taurin ist für Katzen besonders wichtig. Es spielt unter anderem für Herz, Augen, Fortpflanzung und Immunsystem eine Rolle. Bekommt eine Katze zu wenig Taurin, kann das schwere Folgen haben, etwa für das Sehvermögen oder das Herz.

Das heißt aber nicht, dass man das Futter selbst zusammenstellen muss. In der Regel ist ein gutes Alleinfuttermittel die einfachste Lösung. Es enthält alle wichtigen Nährstoffe, Vitamine und Mineralstoffe, die eine Katze braucht. Das Futter sollte außerdem eiweißreich und möglichst kohlenhydratarm sein. „Katzen können Kohlenhydrate nur begrenzt verwerten“, sagt Karl.

Ausreichend Flüssigkeit nicht vergessen

Auch Wasser ist wichtig. „Katzen trinken von Natur aus oft eher wenig“, sagt die Heimtier-Expertin. Nassfutter kann hier helfen, weil es viel Flüssigkeit enthält. Trockenfutter ist zwar praktisch und lange haltbar, enthält aber deutlich weniger Wasser.



Ein voller Napf allein reicht nicht: Katzen brauchen eine ausgewogene Ernährung mit ausreichend tierischem Eiweiß und Flüssigkeit.

FOTO: FRANZISKA GABBERT/DPA

Wer Trockenfutter gibt, sollte also besonders darauf achten, dass die Katze ausreichend trinkt. Frisches Wasser sollte immer zur Verfügung stehen. Manche Katzen mögen Trinkbrunnen. Andere trinken lieber aus Wassernäpfen, die an verschiedenen Stellen in der Wohnung stehen.

Auch der Standort der Näpfe spielt eine Rolle: Futter, Wasser und Katzentoilette sollten möglichst nicht direkt nebeneinander stehen. Das kommt dem natürlichen Verhalten von Katzen entgegen.

Vorsicht bei selbst zubereitetem Futter

Manche Halter möchten das Futter für ihre Katze auch selbst zubereiten. Das kann gut gemeint sein, ist aber nicht ohne Risiko. „Die Tierernährung ist

ein sehr komplexes Thema und die Tiere sind in Sachen Ernährung auf den Besitzer angewiesen“, sagt Moira Gerlach, Fachreferentin für Heimtiere beim Deutschen Tierschutzbund.

Werden die Portionen falsch zusammengestellt, kann eine Katze auf Dauer zu wenig oder zu viel von bestimmten Nährstoffen bekommen. Das kann krank machen. Wer das Futter selbst zubereiten möchte, sollte sich deshalb fachlich beraten lassen, etwa von Tierärztinnen und Tierärzten mit Schwerpunkt Ernährung.

Auch bei Snacks lohnt sich ein genauer Blick. „Wenn Leckerlis häufiger gegeben werden, sollte man sie von der Tagesration abziehen“, sagt Gerlach. Bekommt die Katze häufiger Leckerlis, sollte also an anderer Stelle etwas weniger Futter im Napf landen.

Als Belohnung eignet sich oft auch das normale Trockenfutter. Und das muss dann auch nicht in den Napf. Man kann die kleinen Häppchen zum Beispiel werfen, verstecken oder in ein Fummelbrett geben. So bekommt die Katze Beschäftigung und muss sich ihr Futter erarbeiten.

„Auf menschliches Essen als Belohnung sollte grundsätzlich verzichtet werden“, sagt Gerlach. Viele Speisen sind für Katzen zu stark gewürzt, unverträglich oder sogar giftig. Tabu sind etwa Schokolade und Kaka, Zwiebeln, Knoblauch, rohes Schweinefleisch, roher Fisch, Knochen, Alkohol sowie stark gewürzte oder salzige Speisen.

Auch Milch ist für erwachsene Katzen meist nicht geeignet: Viele Katzen vertragen den Milchzucker nicht mehr gut.

„Erwachsene Tiere bekommen daher häufig Durchfall, wenn ihnen Milch angeboten wird“, sagt Gerlach.

Ernährungstrends kritisch prüfen

Auch Ernährungstrends sollte man nicht einfach übernehmen. Beim sogenannten BARF („biologisch artgerechtes rohes Futter“) bekommen Katzen zum Beispiel rohes Futter, überwiegend mit Fleisch und weiteren Bestandteilen.

Das kann laut Vier Pfoten aber nur funktionieren, wenn die Rationen genau geplant und ergänzt werden. Sonst kann es zu Mängeln oder Überversorgungen kommen, etwa bei Taurin, Calcium, Phosphor, Jod oder Vitaminen. Außerdem kann rohes Fleisch mit Keimen belastet sein.

Eine vegetarische oder vegane Ernährung ist für Katzen besonders kritisch. Aus Sicht des Deutschen Tierschutzbundes sollten Katzen als Fleischfresser nicht vegan ernährt werden. Viele wichtige Nährstoffe kommen natürlicherweise vor allem in tierischen Bestandteilen vor. Zudem fehlen aussagekräftige Langzeitstudien zu veganer Katzenernährung.

Eine gesunde erwachsene Katze kann laut Tierschutzbund theoretisch ovo-lacto-vegetarisch ernährt werden, also fleischlos, aber nicht rein pflanzlich. Das sollte aber nur mit fachlicher Begleitung durch spezialisierte Tierärztinnen oder Tierärzte geschehen. Wichtig ist in jedem Fall, dass die Ration zum jeweiligen Bedarf der Katze passt und langfristig ausgewogen ist.

tmn

Immowelt

Suche EFH in Burgwald und Umgebung, vorzugsweise unterkellert
Telefon: 0178 4486474

IMMO & FINANZ
Markus Büser

Suche Häuser von privat
06625-1820
Immobilien-Sofortkauf.de

Verkauf

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GERÄUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Ankauf

Kaufe Modelleisenbahnen und Zubehör aller Hersteller, komplette Sammlungen in jeder Größenordnung zum fairen Preis. Rufe zurück. 0177 3147538

Landwirtschaft&Forsten

Brennholz Buche Eiche 10 Srm 720 € m Lief. Tel. 0176 62681914

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen engagierten

LOGISTIKMITARBEITER (m/w/d)

Raiffeisen Wittgenstein-Hallenberg eG
WIR SUCHEN DICH!

Standort: Hatzfeld
Wir sind ein etabliertes Unternehmen im Einzelhandel mit Haus-, Tier- und Gartenprodukten sowie im landwirtschaftlichen Bereich. Zur Unterstützung unserer Logistik suchen wir eine zuverlässige und motivierte Persönlichkeit.

Deine Aufgaben:

- Durchführung allgemeiner Lagertätigkeiten (Wareneingang, -ausgang, Kommissionierung)
- Transport- und Kurierfahrten mit einem Lkw bis 7,5 t
- Unterstützung bei der Organisation und Ordnung im Lager

Das bringst Du mit:

- Selbstständige, strukturierte Arbeitsweise
- Führerschein der Klasse BE (wünschenswert: Erfahrung im Führen von 7,5 t Fahrzeugen)
- Freundliches und serviceorientiertes Auftreten gegenüber Kunden
- Flexibilität, Zuverlässigkeit und hohe Einsatzbereitschaft
- Engagement, Gewissenhaftigkeit und Teamgeist

Das bieten wir Dir:

- Einen sicheren Arbeitsplatz mit langfristiger Perspektive
- Moderne Arbeitsbedingungen • Ein motiviertes, kollegiales Team
- Familiäres, offenes und wertschätzendes Arbeitsklima • Leistungsgerechte Vergütung

Interessiert?
Dann freuen wir uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung – gerne per E-Mail:
hamm@wittgenstein.raiffeisen.de

Bei Rückfragen
Karl-Theo Hamm
Tel. 02751 41111

Verschiedenes

Feuerlöscher liefert, prüft, füllt

Schäfer-Feuerschutz
Friedhelm Schäfer
Sandweg 5, 35119 Rosenthal
Mobil 0171 3348574
schaefer-feuerschutz@web.de

Fachbetrieb für Wartung und Instandsetzung von Feuerlöschern aller Fabrikate.
Neue Feuerlöscher mit Aufladetechnik (CO₂-Patrone) – Made in Germany

Wir liefern Ihnen frei Haus
z. B. einen mit 6 kg ABC-Pulver
15 LE für **99,00 €**

Bekanntschafen

Hüb. Witwe, Annemarie (73) mit viel Liebe im Herzen. Habe keine Kinder u. niemanden mehr, dem ich meine Liebe schenken kann u. die Einsamkeit erdrückt mich tägl. mehr. Ich koche für mein Leben gern u. bin eine fleißige Hausfrau. Rufen Sie üb. PV an, denn ich würde lieber für uns zwei als nur für mich alleine sorgen. **Tel. 0176-56841872**

Hildegard, 78 J., hübsche Witwe, mit gutem Herz u. schöner frau. Figur. Ich backe, koche u. putze im Handumdrehen, mag das häusliche Leben, die Natur u. Musik, auch zärtl. Zuneigung habe ich gern. Sind Sie auch so einsam wie ich? Ich könnte Sie kurzerhand mit meinem Auto besuchen. PV **Tel. 0176-34498648**

Stellenangebote

UNSERE STADT DEINE ZUKUNFT

KORBACH

Komm in unser Team!

Ausbildungsstart: 01.08.2027

- Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)
- Erzieher im Anerkennungsjahr (m/w/d)
- Praxisintegrierte vergütete Ausbildung zum Erzieher (m/w/d)
- Staatlich geprüfter Sozialassistent (m/w/d)
- Gärtner – Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau (m/w/d)

Bewerbungsfrist: 30.08.2026

Weitere Infos findest du unter www.korbach.de/jobs und auf

Magistrat der Kreis- und Hansestadt Korbach
Stechbahn 1 | 34497 Korbach

Bewirb dich jetzt!
#ausbildung27

Auto-Ankäufe

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de. Fa.

Unser Ziel:
Kein Kind soll auf der Straße enden!

Informationen unter www.strassenkinder.de

DON BOSCO
Straßenkinder

Konto DE78 3705 0198 1994 1994 10

Angebote gültig vom 22.06. – 27.06.2026

Jede Woche erfrischende Angebote!



Vom 22.06. bis 27.06.2026 verlosen wir einen **MOOSER LIESL KYMCO 125 ccm Roller!**
*Teilnahmekarten/-bedingungen im Markt!

Mooser Liesl Helles
Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,70 €

16,99 **14,99**** (1l = 1,50 €)

<p>Warsteiner Bier diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,20 €</p> <p>11,99 9,99** (1l = 1,00 €)</p>	<p>Holsten Pilsener Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,05 €</p> <p>10,49</p>	<p>Beck's Bier diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,20 €</p> <p>11,99</p>	<p>Förstina Sprudel Mineralwasser diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1l = 0,55 €</p> <p>4,99</p>
<p>Hofbräu Sommerzwickl, Original Pack = 6 x 0,5 l, zzgl. 0,48 € Pfand, 1l = 1,60 €</p> <p>4,79</p>	<p>Dosen Bier Beck's, Krombacher, Warsteiner, 0,5 l-Dose, zzgl. 0,25 € Pfand, 1l = 1,58 €</p> <p>0,79</p>	<p>Bad Brückener Mineralwasser diverse Sorten, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1l = 0,57 €</p> <p>6,79</p>	<p>top frisch Mineralwasser diverse Sorten, Pack = 6 x 1,5 l, zzgl. 1,50 € Pfand, 1l = 0,17 €</p> <p>1,49</p>
<p>RhönSprudel Plus diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1l = 0,78 €</p> <p>6,99</p>	<p>Sinalco Kombikasten teilweise koffeinhaltig, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1l = 0,67 €</p> <p>7,99</p>	<p>Coca-Cola* koffeinhaltig, Pack = 6 x 0,33 l, zzgl. 1,50 € Pfand, 1l = 2,02 €</p> <p>3,99</p>	<p>Gerolsteiner Limo, Schorle diverse Sorten, Pack = 6 x 1,5 l, zzgl. 0,48 € Pfand, 1l = 2,52 €</p> <p>4,99</p>
<p>Pepsi diverse Sorten, 0,33 l-Dose, zzgl. 0,25 € Pfand, 1l = 1,79 €</p> <p>0,59</p>	<p>Rockstar Energy diverse Sorten, koffeinhaltig, 0,5 l-Dose, zzgl. 0,25 € Pfand, 1l = 1,54 €</p> <p>0,77</p>	<p>Bombay Sapphire Gin & Tonic alkoholhaltiges Mischgetränk, Bacardi Razz Mojito, Piña Colada, 0,25 l-Dose, zzgl. 0,25 € Pfand, 1l = 7,96 €</p> <p>1,99</p>	<p>Sturmius diverse Sorten, teilweise koffeinhaltig, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,00 €</p> <p>9,99 8,99** (1l = 0,90 €)</p>
<p>Gran Castillo Sauvignon Blanc Barcelona, Bobal Moscato Ibiza, 0,75 l-Flasche, 1l = 5,99 €</p> <p>4,49 3,99** (1l = 5,32 €)</p>	<p>Käfer Weincocktail, diverse Sorten, 0,75 l-Flasche, 1l = 3,99 €</p> <p>2,99</p>	<p>Moselland Akzente diverse Sorten, 0,75 l-Flasche, 1l = 5,32 €</p> <p>3,99</p>	
<p>Lillet diverse Sorten, 0,75 l-Flasche, 1l = 14,65 €</p> <p>10,99</p>	<p>Wir haben den Award! Haben Sie die App? Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln, in Lose tauschen & mit Glück gewinnen! 1 x Apple iPad 11</p>		

IHR WOCHENHOROSKOP

- WIDDER 21.3.-20.4.** Sie lieben es, wenn alles geordnet läuft. Ihre Partner finden das aber langweilig. Sie müssen wohl einen für alle vertretbaren Mittelweg finden.
- STIER 21.4.-21.5.** Sie möchten alles perfekt machen: Doch nicht jedes Detail muss von Ihnen kontrolliert werden, Sie können bestimmte Dinge auch anderen überlassen.
- ZWILLING 22.5.-21.6.** In dieser Woche sind Sie sehr umgänglich und zeigen sich von Ihrer besten Seite. Eine überaus harmonische Zeit steht Ihnen bevor.
- KREBS 22.6.-22.7.** Jemand kann gerade nur schwer mit Kritik umgehen. Überlegen Sie sich genau, welche Worte Sie wählen, um ihn auf einen Fehler aufmerksam zu machen.
- LÖWE 23.7.-23.8.** Zeigen Sie, dass Sie die Belange aller im Blick haben. Hauruck-Aktionen sollten Sie vermeiden: Die kosten Kraft und sind selten nachhaltig.
- JUNGFRAU 24.8.-23.9.** Warum regen Sie sich über Dinge auf, die man hätte tun können, dann aber doch nicht getan hat? Blicken Sie stattdessen lieber nach vorn!

Hülsenfrüchte fördern Biodiversität im Ackerbau

(djd-k). Hülsenfrüchte wie Ackerbohnen, Körnererbsen, Stülupinen und Sojabohnen sind reich an Eiweiß, Ballaststoffen, einigen B-Vitaminen und auch Mineralstoffen. Zugleich stärken die auch als Körnerleguminosen bezeichneten Kulturpflanzen das Bodenleben: Knöllchenbakterien binden an den Wurzeln Stickstoff aus dem Boden, so dass weniger Mineraldünger benötigt wird. Zudem lockern die tief reichenden Wurzeln die Erde; Regenwürmer und Mikroorganismen finden dadurch bessere Bedingungen vor. Die Blüten von Ackerbohne und Stülupine sind wiederum eine Nahrungsquelle für Hummeln und Bienen. Wer beim Einkauf Hülsenfrüchte aus Europa wählt, unterstützt den Anbau vor Ort und damit den Klima-, Boden- und Artenschutz. Unter www.dieviervonhier.eu etwa finden sich weitere Informationen und eine Reihe an Rezeptideen.

- WAAGE 24.9.-23.10.** Halten Sie Frieden mit Ihrem Umfeld. Da Sie sich gerade etwas schwer damit tun, Ihre Vorstellungen umzusetzen, ist das von großer Wichtigkeit.
- SKORPION 24.10.-22.11.** Mit Ihrer Idee können Sie einen Arbeitsvorgang wesentlich vereinfachen. Deshalb dürfen Sie ruhig mal nach einer Belohnung fragen.
- SCHÜTZE 23.11.-21.12.** Noch haben Sie die allerbesten Chancen, die Dinge wieder ins rechte Lot zu bringen. Nur länger warten – das dürfen Sie auf keinen Fall mehr.
- STEINBOCK 22.12.-20.1.** Derzeit gibt es leider ein paar Fehlentwicklungen – die müssen Sie besser und vor allen Dingen auch rasch in den Griff bekommen.
- WASSERMANN 21.1.-19.2.** Warum vergleichen Sie sich wieder mit anderen? Schauen Sie lieber auf Ihre Talente, die Sie noch ein wenig besser nutzen könnten.
- FISCHE 20.2.-20.3.** Dass jemand Ihnen ein Freundschaftsangebot macht, erfreut Sie zutiefst. Schließlich ist Ihre Zuneigung zu dieser Person stetig gewachsen.

Gericht: Ehe bleibt Bedarfsgemeinschaft trotz zwei Wohnungen

Wenn Eheleute in unterschiedlichen Wohnungen leben, heißt das nicht, dass sie auch sozialrechtlich getrennt leben. Das geht aus einer Entscheidung des Sozialgerichts Hannover hervor (Az.: S 7 AS 334/26 ER), auf die das Rechtsportal „Anwaltsauskunft.de“ hinweist.

Im dem Fall hatte eine Bürgergeldempfängerin für sich und ihre vier Kinder höhere Leistungen beansprucht. Sie hatte sich dagegen gewehrt, dass das Einkommen ihres Ehemannes berücksichtigt wurde. Ihr Argument: Sie wohne nicht mit ihrem Mann zusammen, deshalb bestehe keine Bedarfsgemeinschaft.

Das Gericht untersuchte den Fall und entschied: Doch, eine Bedarfsgemeinschaft liegt vor. Begründung: Die Eheleute lebten ihre Ehe weiterhin. So betreute der Mann regelmäßig die Kinder, half bei Krankheit aus und war in den Familienalltag eingebunden. Er hatte einen Schlüssel für die Wohnung seiner Frau und unternahm mit der Familie Ausflüge.

Verschiedene Wohnung sind

nach Ansicht des Gerichts somit nicht der entscheidende Punkt für ein dauerndes Getrenntleben. Maßgeblich sei vielmehr, ob mindestens ein Ehegatte die eheliche Lebensgemeinschaft ablehne und dies auch nach außen erkennbar werde. Weil nichts dafür sprach, war der Antrag der Frau auf höhere Bürgergeldleistungen erfolglos.



Zwei Adressen reichen nicht: Das Sozialgericht Hannover sieht eine Bedarfsgemeinschaft, wenn die Ehe nach außen erkennbar weiter besteht – inklusive Kinderbetreuung und Wohnungsschlüssel.

FOTO: SEBASTIAN KAHNERT/DPA

*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!
** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App. Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

Schachtsanierung mit Polymerbeton

Baustellenbesichtigung mit Ingenieurbüro, Hersteller und Baufirma in Berndorf

Twistetal-Berndorf – Sanierungen von Kanalschächten sind teuer für Städte und Gemeinden. Und sie sind mit störenden Baustellen für Anlieger und oft lästigen Behinderungen für Verkehrsteilnehmer verbunden. Das Ingenieurbüro Gröticke hat jetzt in Berndorf zusammen mit einem Hersteller von Polymerbeton und einer Baufirma aus Goch vorgeführt, wie sich Bauzeiten und Belästigungen verkürzen und Kosten sparen lassen. Angesprochen waren Kommunen, Kommunalbetriebe und Stadtwerke aus dem Landkreis.

Die Gemeinde Twistetal habe in den vergangenen Jahren 27 Kilometer Rohrleitungen im Gemeindegebiet kontrolliert und, wenn nötig, repariert, oft mit dem sogenannten Inliner-Verfahren, berichtete Markus Buda als zertifizierter Kanalsanierungsberater des Ingenieurbüros Gröticke.

Defekte Kanäle können Schadstoffe ins Grundwasser eintragen lassen. Eine intakte Abwasserinfrastruktur trage daher zum Schutz der wertvollen Trinkwasserressourcen bei. Nach den Rohrleitungen seien



Schachtsanierung mit Polymerbeton: Das Ingenieurbüro Gröticke und die Firma Wienerberger führten in Berndorf vor, wie korrodierte Kanalschächte kostengünstig saniert werden können.

FOTO: ELMAR SCHULTEN

nun die Kanalschächte an der Reihe.

Besonders die Schächte in der Nähe der ehemaligen Wurstfabrik Wilke in Berndorf, aber auch anderswo, zeigten nach vier oder fünf Jahrzehnten Nutzungszeit starke Korrosions-

schäden. Schuld sei biogene Schwefelsäure, die aus dem Wasser aufsteige, sich im oberen Bereich der Kanalschächte sammelt und dort den Beton nachhaltig schädigt. Zum Beweis führte er die stark zersetzten Hälse der Betonschächte im

Wohngebiet mit Blick auf die Wurstfabrik Wilke vor.

Die Wurstfabrik habe zwar eine eigene Kläranlage betrieben, aber auch die geklärten Abwässer hätten noch aggressive biologische Inhaltsstoffe besessen, die zur Schwefelsäure-Korrosi-

on ausgereicht hätten. Wenn diese Schächte nun auf herkömmliche Weise ausgebaut und erneuert würden, dann sei das regelmäßig mit großen Erdarbeiten verbunden. Am Ende müsse dann die Fahrbahn wieder sauber hergestellt werden.

Deshalb habe sich der Abwasserverband Twistetal dafür entschieden, die Sanierung schadhafter Schachtbauwerke mit dem Schacht-in-Schacht-Sanierungsverfahren der Firma Pipelife vornehmen zu lassen. Dazu werden in die Schächte mit einem Durchmesser von 100 Zentimetern vorgefertigte Bauteile aus Polymerbeton eingesetzt, die ähnlich wie Lego-Bausteine passgenau aufeinanderliegen. In einem zweiten Arbeitsschritt werden diese Schalen mit einem besonderen Fließbeton hinterfüllt. Der Beton verschleißt alle Fugen und verbindet den alten Schacht mit den neuen Bauteilen wasserdicht. So verjüngt sich zwar der Innendurchmesser von 100 auf 90 Zentimeter. Die berufsgenossenschaftlichen Vorgaben von einem Arbeitsdurchmesser von 75 Zentimetern werden aber deutlich überer-

füllt. Der neue Schacht ist nach spätestens zwei Tagen komplett fertig und widerstandsfähig gegen biogene Schwefelsäurekorrosion. Das Ingenieurbüro rechnet unterm Strich mit einer Kostenersparnis von einem Drittel im Vergleich zur üblichen Schachtsanierung mit Komplettausbau und Neubau. Die Kanalsanierer stellen fest: „Kanalsysteme sind das Rückgrat der modernen Abwasserentsorgung. Durch regelmäßige Sanierung und Erhaltung wird die Funktionsfähigkeit der Infrastruktur langfristig gesichert. Defekte Leitungen und Schächte können zu Rückstau, Überschwemmungen oder Grundwasserverschmutzung führen – mit gravierenden Folgen für Umwelt, Gesundheit und öffentliche Sicherheit.“

Präventive Sanierung sei günstiger als Notfallreparaturen. Durch moderne Verfahren wie die Schacht-in-Schacht-Sanierung ließen sich Ressourcen schonen und die Lebensdauer der Kanäle und Schächte deutlich verlängern. Das spare langfristig Steuermittel und Gebühren für Bürger und Kommunen.

ELMAR SCHULTEN

Anzeigensonderveröffentlichung | 20. Juni 2026

Straßenmalerfestival in der Hansestadt

Medebach wird bunt und lebendig

Musik, Kunst und Aktivitäten in der verkaufsoffenen Innenstadt

Auf zwei besondere Festtage am Wochenende, 27./28. Juni, dürfen sich alle in Medebach freuen. Das Straßenmalerfestival bietet wieder ein sehenswertes Programm mit Kunst, Musik und Aktivitäten.

MedeBeat mit der Live-Band „Roxxter“

Das Wochenende beginnt am Samstagabend mit dem MedeBeat und der Live-Band „Roxxter“. Ab 19 Uhr, am 27. Juni, will die Gruppe mit einer mitreißenden Show auf dem Marktplatz in Medebach die Stimmung anheizen.

ROXXTER stehen für ehrlichen, handgemachten Rock'n'Roll und die größten Rock-Hits aller Zeiten. Mit energiegeladenen Live-Shows und jeder Menge Bühnenerfahrung verwandelt die Band jede Veranstaltung in eine echte Party. Der Eintritt ist frei! Um 11 Uhr am Sonntag, 28. Juni, eröffnet das Straßenmalerfestival auf der Bühne am Marktplatz. Alle Besucher dürfen sich auf einen



Auf ein besonderes Wochenende voller Kreativität darf man sich am 27. und 28. Juni in Medebach freuen.

FOTO: HANSESTADT MEDEBACH

laden Live-Shows und jeder Menge Bühnenerfahrung verwandelt die Band jede Veranstaltung in eine echte Party. Der Eintritt ist frei! Um 11 Uhr am Sonntag, 28. Juni, eröffnet das Straßenmalerfestival auf der Bühne am Marktplatz. Alle Besucher dürfen sich auf einen

kunterbunten Tag voller Kreativität und Vielfalt freuen. Internationale Straßenmaler, heimische Künstler, zahlreiche Aussteller und ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm sind vorbereitet.

Für die Kinder gibt es Malbereiche und einen Malwettbewerb. Um Anmeldung bis Freitag, 26. Juni 2026, wird gebeten. Die Formulare findet man auf www.strassenmalerfestival.de.

zum Malwettbewerb eingeladen, der im Zentrum unserer Veranstaltung steht.

Tanzvorführungen, Vorstellungen von Vereinen und Projekten in Medebach, Livemusik mit Matthias Becker von 13 bis 15 Uhr, Vorstellung von Kinderfilmen von Ellen Borgmann aus dem Sauerland, Unterhaltung auf der Straße mit einem Stelzenkünstler und natürlich die Vorstellung der Künstlerinnen und Künstler.

Das genaue Programm ist auf der genannten Webseite einsehbar. Die Uhrzeiten können variieren, wie der Veranstalter mitteilt. Es gilt, die Aushänge vor Ort zu beachten.

Aktivitäten für Kinder

Kinderecke mit Spielgeräten und Hüpfburg, Mitmachaktionen mit Schminkstand, Ballonmodellage und Glitzertattoos. Die Stelzenfigur der Blume sorgt auf der Straße für Unterhaltung, und natürlich sind alle

Verkaufsoffener Sonntag

Rund um das Festival bieten etwa 40 Aussteller ihre Produkte und Dienstleistungen an. Von Getränken und Kulinarik über lokale Produkte bis zu Strohhythen, Spielsachen und Holzdekorationen. Ebenso lädt der verkaufsoffene Sonntag zum Shopping ein.

Ausgewiesene Parkplätze

Ausgewiesene Parkplätze stehen zur Verfügung, da der Innenstadtbereich großräumig umfahren werden muss.

Das Organisationsteam dankt allen Anwohnern für ihr Verständnis und besonders allen Sponsoren, die ein unvergesslich buntes Wochenende in Medebach möglich machen.

FRANK BEULEN
Heizöl • Diesel • Schmierstoffe

Hengsbecke 13
59964 Medebach
Tel. 02982 41254
Seit 25 Jahren Ihr zuverlässiger Wärmelieferant

COLLEG-WENDT
Steuerberatungsgesellschaft mbH
Beraten • Prüfen • Gestalten

Kirchstraße 7
59964 Medebach
Tel. 02982 92930

mederun

www.mederun.de
Lauf-Event: 10. Oktober
Laufcup Waldeck-Frankenberg

2 TAGE Weinerlebnis an der Nahe & Mainz entdecken
1 ÜF im H2 Hotel Mainz, erlebt einen Nachmittag Weinerlebnis im Weinhaus Lüttger mit anschließendem kalten Buffet und einer Vielfalt des leckeren Naheweins, Führung und Freizeit in Mainz.

Mit unserem Kooperationspartner Weinhaus Lüttger aus Bockenheim www.weinhausluttger.de

Erleben Sie den Wein vorab beim Straßenmalerfest in Medebach.

Lüttger

11.09.-12.09.2026
Preis p. P. im DZ
ab 248,00 €
Schnellbuchpreis

SÄLZER REISEN
Tel.: 02982 41008
www.sauerland-busreisen.de

SOMMER-SALE

Ab sofort **Markenschuhe reduziert!**

20-60%*

*auf viele Modelle

Schuhhaus **Weddemann**

www.schuh-weddemann.de | Oberstraße 21 | Medebach
Sonntag, 28.06. ab 12 Uhr geöffnet!

EUNOVA
-Herrenbekleidung-
Südwall 1a, 59964 Medebach
Telefon 02982 736

30%

- JACKEN
- SAKKOS
- FREIZEITHEMDEN
- POLOS
- T-SHIRTS
- CHINOS
- JEANS

Samstag, 27. Juni 2026, 9.00 bis 16.00 Uhr • Sonntag, 28. Juni 2026, 13.00 bis 17.00 Uhr

Premierenkarten gewinnen

Freilichtbühne Twiste lädt zur neuen Saison ein

Twiste – 150 Jahre Edgar Wallace, aber kein bisschen angestaubt: Die Freilichtbühne Twiste präsentiert mit „Das Gasthaus an der Themse“ den mit Abstand erfolgreichsten Kriminal-Thriller aus der Feder der Ikone des Spannungsgenres. Wobei neben Spannung und Gänsehaut auch eine üppi-ge Portion Heiterkeit garantiert wird, wie die Freilichtbühne ankündigt.

Die beliebte Kult-Story von Wallace wurde von Bernd Spelling als Komödie mit viel schwarzem Humor, skurrilen Charakteren und temporeichen, turbulenten Szenen neu bearbeitet. Die Handlung versetzt die Zuschauer in das London der 1960er Jahre. Hier treibt der „Hai“ seit Wochen sein Unwesen, der im Taucheranzug und mit tödlicher Harpune bewaffnet, Banken und Juweliere überfällt. Inspector Wade ist ihm dicht auf den Fersen, aber seine Arbeit wird immer wieder behindert von sehr zwielichtigen Personen. Ob es Scotland Yard gelingen wird, die Verbindungen des Schurken zu entwirren und ihm sein schreckliches Handwerk zu legen, erfährt das Publikum in einer humorvollen Inszenierung. Das Regieteam mit Steven Schäfer und Laura Fricke hat einen unvergesslichen Theaterabend im Sinn, vollgepackt mit Nervenzit- und unbeschwerter



Spannend, lustig und fantasievoll wird es auf der Bühne in Twiste 2026 zugehen. FOTO: FREILICHTBÜHNE TWISTE

Heiterkeit. Das Kinder- und Familienstück in dieser Saison heißt „Peter Pan“. Es geht nach Nimmerland! „Lassen Sie sich von einem Jungen mitreißen, der sich standhaft weigert, erwachsen zu werden, und tauchen Sie ein in eine Geschichte voller fantastischer Abenteuer. Erleben Sie mutige Indianer, freche Elfen und furchterregende Piraten – und fiebern Sie mit, wenn Peter Pan und seine Freunde tapfer gegen den grausamen Käpt'n Hook antreten“, so die Freilichtbühne Twiste. Die außergewöhnliche Geschichte entwickelt sich zu einem turbulenten Abenteuer voller Fantasie. Regie führen Anna Röhle und Silke Schüttler. Die musikalische Leitung hat Steffi Metz, der Text stammt

von Bärbel Kandziora und die Musik von Stefan Wurz.

Für die Premieren der beiden Stücke verlosen die Freilichtbühne Twiste und der Eder-Diemel Tipp gemeinsam jeweils 5 x 2 Eintrittskarten. Am Samstag, 27. Juni, um 20 Uhr findet die Premiere von „Das Gasthaus an der Themse“ statt und am Sonntag, 28. Juni, um 14 Uhr ist die Premiere von „Peter Pan“. Senden Sie einfach das Stichwort „Themse“ oder „Pan“ bis zum 23. Juni an EDT@wz-online.de oder an den Eder-Diemel Tipp, Lengfelder Straße 6, 34497 Korbach. Bitte Namen, Adresse und Telefonnummer nicht vergessen. Die Gewinner werden benachrichtigt. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. red

Motorradclub Rhoden feiert 40 Jahre

Am 4. Juli lassen es die Biker festlich krachen

Rhoden – Beim Blick zurück in die Vereinsgeschichte finden sich die ersten Wurzeln des Clubs schon im Jahr 1985. Beim damaligen „Rock am Ring“-Festival entstand die Idee. Aus einer Gemeinschaft motorradbegeisterter Freunde entwickelte sich schnell ein fester Zusammenschluss, der schließlich im Frühjahr 1986 offiziell als Motorradclub gegründet wurde.

Bereits wenige Jahre später nahm der Verein immer professionellere Strukturen an. 1991 wurden eine offizielle Vereinsatzung verabschiedet sowie Vorstandswahlen durchgeführt. 1994 folgte schließlich die Eintragung als eingetragener Verein – der heutige Motorradclub Rhoden 1986 e.V. war geboren.

Ein besonderer Meilenstein war 1996. Die legendären Motorradtreffen im Wrexer Steinberg wurden damals ins Leben gerufen.

Parallel dazu entwickelte sich die Rocknacht im Steinberg zu einem echten Publikumsmagneten, weit über die Region hinaus. Jahr für Jahr pilgerten Motorradfahrer, Rockfans und Freunde aus ganz Deutschland nach Wrexen, um gemeinsam zu feiern. Die Veranstaltung erlangt im Laufe der Jahre einen legendären Ruf.

Auch eine eigene Heimat des Clubs entstand in dieser Zeit. Im Jahr 2001 kaufte der Verein

ein Grundstück mit Scheune in Rhoden, das fortan zum Clubhaus umgebaut werden sollte. 2002 begannen die umfangreichen Umbauarbeiten, die mit viel Eigenleistung und Herzblut durchgeführt wurden. Ab Juli 2003 fanden schließlich die ersten Clubabende und Versammlungen im fertiggestellten Clubhaus statt – bis heute das Herzstück des Vereinslebens.

Im Jahr 2004 organisierte der Motorradclub erstmals eine öffentliche Motorradausfahrt, die schnell zu einem festen Bestandteil des Vereinsprogramms wurde.

Doch der Motorradclub Rhoden stand in den vergangenen vier Jahrzehnten nicht nur für Motorräder, Rockmusik und Geselligkeit. Immer wieder engagiert sich der Verein auch sozial und unterstützt Projekte in

der Region. Enge Freundschaften zu vielen anderen Motorradclubs entstanden. Aber es gab auch Veränderungen. Ab 2013 wurde die große Rocknacht im Steinberg aufgegeben und durch die jährliche Clubhausfeier ersetzt.

In seiner stärksten Zeit zählte der Club insgesamt 25 Mitglieder. Heute sind es 14. Ulrich Wagner ist Gründungsmitglied, der letzte der ersten Stunde und immer noch aktiver Teil des Clubs. Er gilt als lebendes Stück Vereinsgeschichte und freut sich darauf, dass zum großen 40-jährigen Bestehen das Motorradtreffen im Wrexer Steinberg stattfindet und auch die legendäre Rocknacht ein Comeback erlebt.

Am 4. Juli wird der Steinberg somit erneut zum Mekka für Rockmusik, Motorräder und echte Clubatmosphäre. red



Am 4. Juli will der Motorradclub Rhoden 1986 seinen 40. Geburtstag im Wrexer Steinberg feiern. FOTO: MC RHODEN

Wir brauchen Platz!

Jetzt doppelt sparen: Am 19. & 20. Juni schenken wir Ihnen die MwSt. auf alle Abverkaufsstücke!



Möbelkreis Waldeck GmbH & Co. Ausstattungshaus KG
Sachsenhäuser Str. 18 · 34497 KB-Meininghausen
Di-Fr 9 - 18 Uhr, Sa 9 - 17 Uhr, Mo geschlossen

Über 100 Abverkaufs-
schnäppchen in allen
Abteilungen warten auf Sie!

- Polstergarnituren
- Einbauküchen
- Esszimmer
- Wohnwände
- Schlafzimmer



📅 19. und 20. Juni

-19%
MwSt.
auf alle
Abverkaufsartikel*

MÖBELKREIS® KÜCHE & EINRICHTEN

Korbach-Meininghausen · www.moebelkreis.de

*Der Preisvorteil entspricht einem Nachlass in Höhe des Mehrwertsteueranteils von derzeit 19 % auf den regulären Verkaufspreis. Dies entspricht einem Rabatt von 15,97 % auf den jeweiligen Bruttoverkaufspreis.